



Организация Объединенных Наций

**ДОКЛАД РАБОЧЕЙ ГРУППЫ  
ВЫСОКОГО УРОВНЯ ОТКРЫТОГО СОСТАВА  
ПО ФИНАНСОВОМУ ПОЛОЖЕНИЮ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты • Пятьдесят первая сессия  
Дополнение № 43 (A/51/43)

**Доклад Рабочей группы  
Высокого уровня открытого состава  
по финансовому положению  
Организации Объединенных Наций**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты · Пятьдесят первая сессия  
Дополнение № 43 (A/51/43)**



## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ФИНАНСОВОМУ ПОЛОЖЕНИЮ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. На 28-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 12 октября 1994 года Генеральный секретарь сделал заявление, озаглавленное "Обеспечение стабильной финансовой основы для Организации"<sup>1</sup>. На своих 85-м и 86-м заседаниях 12 декабря 1994 года Ассамблея провела общие прения по вопросу о финансовом положении Организации Объединенных Наций в рамках пункта 10 повестки дня, озаглавленного "Доклад Генерального секретаря о работе Организации"<sup>2</sup>.
2. На 94-м пленарном заседании 23 декабря 1994 года Председатель Генеральной Ассамблеи после проведения интенсивных консультаций представил Ассамблее проект резолюции, озаглавленный "Финансовое положение Организации Объединенных Наций" (А/49/L.63), который был принят без голосования в качестве резолюции 49/143 от 23 декабря 1994 года. Принятие этой резолюции сопровождалось выступлением Председателя Генеральной Ассамблеи, сделавшего на основе интенсивных консультаций заявление, в котором он остановился на мандате Рабочей группы<sup>3</sup>.
3. Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций провела 39 заседаний в период с 20 января по 28 июля 1995 года. Во исполнение пункта 3 резолюции 49/143 Рабочая группа представила Генеральной Ассамблее через Пятый комитет доклад, озаглавленный "Доклад Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций"<sup>4</sup>. Принимая проект решения, содержащийся в пункте 33 доклада Рабочей группы, Генеральная Ассамблея в своем решении 49/496 от 14 сентября 1995 года постановила, что Группе надлежит продолжать свою работу в ходе пятидесятой сессии Ассамблеи.
4. Рабочая группа провела 30 заседаний в период с 28 ноября 1995 года по 4 июня 1996 года в ходе пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи. На своем 30-м заседании 4 июня 1996 года Рабочая группа завершила свои обсуждения на пятидесятой сессии и в соответствии с решением 49/496 Ассамблеи представила через Пятый комитет доклад о ходе своей работы<sup>4</sup>. Рабочая группа постановила рекомендовать продолжить обсуждение вопросов, входящих в ее мандат, на пятьдесят первой сессии Ассамблеи в соответствии со своей программой работы<sup>5</sup> и с учетом результатов работы, проделанной в ходе сорок девятой и пятидесятой сессий, с тем чтобы Ассамблея могла принять надлежащие меры по обеспечению стабильной финансовой основы будущей деятельности Организации.
5. В связи с этим Рабочая группа рекомендовала Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

"Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад о ходе работы Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций, учрежденной в соответствии с резолюцией 49/143 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года и решением 49/496 от 14 сентября 1995 года:

- а) принимает к сведению работу, проделанную Рабочей группой высокого уровня открытого состава;

б) постановляет, что Рабочей группе следует продолжить свою работу с учетом, в частности, обсуждений, проведенных в ее рамках в ходе сорок девятой и пятидесятой сессий, и мнений, выраженных на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, и представить ей через Пятый комитет доклад о своей работе, включая любые возможные рекомендации Ассамблее, на ее пятьдесят первой сессии".

6. На своем 67-м заседании 12 сентября 1996 года Пятый комитет рассмотрел доклад Рабочей группы. Комментарии и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого доклада, отражены в соответствующем кратком отчете (А/С.5/50/SR.67). На том же заседании по предложению Председателя Комитет без возражений принял к сведению доклад Рабочей группы и постановил препроводить его Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии для принятия решения.

7. На своем 126-м пленарном заседании 16 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея в своем решении 50/487 приняла к сведению доклад Пятого комитета, препровождающий доклад Рабочей группы (А/50/1038). На том же заседании Ассамблея приняла проект решения, содержащийся в пункте 21 доклада Рабочей группы, в качестве решения 50/488. В решении 50/488 говорится следующее:

"На своем 126-м пленарном заседании 16 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад о ходе работы Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций, учрежденной в соответствии с резолюцией 49/143 Ассамблеи от 23 декабря 1994 года и решением 49/496 от 14 сентября 1995 года, отметила работу Рабочей группы и постановила, что последней следует продолжать свою работу, принимая во внимание, среди прочего, свои соображения, изложенные в ходе сорок девятой и пятидесятой сессий, и мнения, выраженные в ходе пятьдесят первой сессии Ассамблеи, и представить ей на ее пятьдесят первой сессии через Пятый комитет доклад о своей работе, включая любые возможные рекомендации Ассамблее".

8. Настоящий доклад представляется во исполнение решения, содержащегося в пункте 7 выше.

9. Рабочая группа высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций провела 10 заседаний в период с 23 октября 1996 года по 16 июня 1997 года. На своем 1-м заседании 23 октября 1996 года, проходившем под руководством Председателя г-на Разали Исмаила, Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии, Рабочая группа вновь избрала г-на Эрнста Сухарипу (Австрия) и г-жу Аннет дез Иль (Тринидад и Тобаго) заместителями Председателя Рабочей группы.

10. На своем 2-м заседании 3 марта 1997 года Рабочая группа рассмотрела рабочий документ, озаглавленный "Предлагаемая программа работы на 1997 год", представленный заместителями Председателя<sup>6</sup> и содержащий ориентировочное расписание заседаний и предлагаемую программу работу, в которой перечислялись вопросы и темы для обсуждения в ходе пятьдесят первой сессии, входящие в круг ведения Рабочей группы.

11. Было принято решение о том, что в ходе пятьдесят первой сессии Рабочая группа будет продолжать рассматривать следующие вопросы:

- а) выплата государствами-членами своих взносов в полном объеме и своевременно;
- б) проблема задолженности по взносам государств-членов;

c) процедура утверждения бюджетов и ассигнований, связанных с деятельностью по поддержанию мира;

d) положение с денежной наличностью в Организации;

e) методы расчета ставок шкалы взносов;

f) любые другие вопросы.

12. Было также принято решение о том, что с учетом решения 51/454 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1996 года по вопросу о шкале взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций Рабочая группа начнет свою работу с рассмотрения следующих вопросов:

a) положение с денежной наличностью в Организации: доклад заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления;

b) выплата государствами-членами своих взносов в полном объеме и своевременно;

c) проблема задолженности по взносам государств-членов: принятие всеми странами, в том числе имеющими наиболее значительную задолженность перед Организацией, обязательства погасить свои долги в конкретно установленные сроки.

13. На 3-м заседании Рабочей группы 4 марта 1997 года заместитель Генерального секретаря по вопросам администрации и управления выступил с заявлением и информировал членов Группы о финансовом положении Организации Объединенных Наций, а также ответил на вопросы, заданные ему членами Группы.

14. На 4-м заседании 6 марта заместители Председателя Рабочей группы представили рабочий документ, озаглавленный "Выплата взносов в полном объеме и в установленные сроки и сокращение задолженности по взносам: рамки для обсуждения"<sup>7</sup>. На 4-м и 5-м заседаниях 6 и 7 марта Рабочая группа провела обсуждения по вопросам, затронутым в этом рабочем документе.

15. На 6-м заседании 14 апреля заместителями Председателя был предложен рабочий документ<sup>8</sup>. В этом рабочем документе содержался проект решения, касающийся следующих вопросов:

a) уплата государствами-членами своих взносов в полном объеме и своевременно;

b) проблема задолженности по взносам государств-членов;

c) положение с денежной наличностью в Организации.

16. В упомянутом рабочем документе были также перечислены следующие вопросы для дальнейшего обсуждения:

a) методы расчета ставок шкал взносов;

b) процедура утверждения бюджетов и ассигнований для операций по поддержанию мира;

c) любые другие элементы.

17. На своих 6-9-м заседаниях 14, 16, 17 и 21 апреля 1997 года Рабочая группа обсудила вопросы, содержащиеся в рабочем документе. В ходе обсуждений отдельные члены, а также

группы государств-членов, воздав должное усилиям заместителей Председателя, тем не менее выразили неодинаковые мнения по всему кругу вопросов, содержащихся в рабочем документе.

18. На своем 10-м заседании 16 июня 1997 года Рабочая группа завершила свои обсуждения в рамках нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и, в соответствии с решением 50/488 Ассамблеи, представляет Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии – через Пятый комитет – настоящий доклад о ходе своей работы. Опираясь на результаты работы, проделанной ею на сорок девятой, пятидесятой и пятьдесят первой сессиях, Рабочая группа рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

"Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад о ходе работы Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций, учрежденной в соответствии с резолюцией 49/143 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года и решениями 49/496 от 14 сентября 1995 года и 50/488 от 16 сентября 1996 года, отмечает работу Рабочей группы высокого уровня открытого состава при том понимании, что работа Группы будет возобновлена в надлежащее время после консультаций с государствами-членами".

#### Примечания

<sup>1</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, пленарные заседания, 28-е заседание, и исправление.

<sup>2</sup> Там же, 85-е и 86-е заседания.

<sup>3</sup> Там же, 94-е заседание.

<sup>4</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятидесятая сессия, Дополнение № 43 (A/50/43).

<sup>5</sup> Там же, пункт 10.

<sup>6</sup> WGFS/97/1.

<sup>7</sup> WGFS/97/3.

<sup>8</sup> WGFS/97/4.

Приложение

Перечень рабочих документов\*

- WGFS/97/1 Предлагаемая программа работы на 1997 год, представленная заместителями Председателя
- WGFS/97/2 Заявление, сделанное заместителем Генерального секретаря по вопросам администрации и управления г-ном Джозефом Е. Коннором на заседании Рабочей группы высокого уровня открытого состава по финансовому положению Организации Объединенных Наций 3 марта 1997 года
- WGFS/97/3 Выплата взносов в полном объеме и в установленные сроки и сокращение задолженности по взносам: рамки для обсуждения, представленные заместителями Председателя
- WGFS/97/4 Уплата государствами-членами своих взносов в полном объеме и своевременно; проблема задолженности по уплате взносов государствами-членами; и положение с денежной наличностью в Организации: проект решения, предложенный заместителями Председателя

-----

---

\* Рабочие документы находятся в архивах Секретариата и могут быть предоставлены государствам-членам для ознакомления. Перечень всех рабочих документов, представленных Рабочей группе на ее сорок девятой и пятидесятой сессиях (WGFS/1-56), включая предложения государств-членов, содержится в приложении к докладу о ходе работы Рабочей группы, представленному Ассамблее на ее пятидесятой сессии (A/50/43).